



## MATRÍCULA DE AUTOBUS 2025-20256

\*Cada escuela tiene una zona para caminar, excepto la escuela DMS. Si vives dentro de la zona peatonal de tu escuela, **no eres** elegible para viajar en autobús. El mapa de límites de la zona peatonal se puede encontrar en el sitio web del DPS en el departamento de transporte.

### INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

1	Apellido completo	Nombre completo
	Escuela	Grado
2	Apellido completo	Nombre completo
	Escuela	Grado
3	Apellido completo	Nombre completo
	Escuela	Grado
4	Apellido completo	Nombre completo
	Escuela	Grado
5	Apellido completo	Nombre completo
	Escuela	Grado

### INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

AM	PM	Rural	En la ciudad
Dirección de recogida de AM			
Dirección de recogida de PM			
Instrucciones especiales (por ejemplo: diabético, alergias, etc.)			

### INFORMACIÓN DE LOS PADRES/TUTORES LEGALES

Nombre y relación con el estudiante	
Dirección de Vivienda	
Número de teléfono principal	
Dirección de correo electrónico	

### INFORMACION ADICIONAL

- El Manual del Autobus de DPS y el mapa de limites de las escuelas K-5 estan disponibles en: [www.dickinson.k12.nd.us/transportation-information](http://www.dickinson.k12.nd.us/transportation-information)
- Es responsabilidad del padre/tutor asegurarse que el estudiante llegue a tiempo y seguro a la parada del autobus designado.
- Las asignaciones de autobuses nuevas o modificaciones comienzan cada Lunes. Las registraciones y el pago debe recibirse el Miercoles anterior antes de las 12:00pm.
- Su estudiante no sera transportado en un autobus hasta que se realice el pago.

**NO HAY REEMBOLSOS EN LAS TARIFAS DE TRANSPORTACION.**

\*Al firmar esta registracion acepto las condiciones y terminos del manual de transportacion y este documento.

Firma del Padre/Tutor Legal: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Las tarifas deben ser pagadas al momento que la registracion es entregada al Distrito. Si tiene alguna pregunta pongase en contacto con la Oficina Central de Administracion.

Oficina Central de Administracion  
444 4th Street West  
Dickinson, ND 58601

[transportation@dpsnd.org](mailto:transportation@dpsnd.org)  
(701)456-0002 ext. 2210  
Para Español: Opcion 1

**For Office Use Only**

Student: \_\_\_\_\_  
Paid: Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Form of Payment: \_\_\_\_\_  
HERO \_\_\_\_\_ MCK-V \_\_\_\_\_  
Amount: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**INFORMACION DE TARIFAS**

1. Se aceptan pagos en efectivo, cheques, tarjetas de crédito o pagos en MySchoolBucks. Las tarifas tambine se peden pagar en la Oficina Central de Administracion o llamando por telefono al numero en esta registracion. Para pagar por el sitio web de MySchoolBucks, puede seleccionar "autobús" en la tienda de la escuela. Es necesario completar una registracion aun cuando page las tarifas por MySchoolBucks.
2. Tenga en mente que su hijo **NO** será puesto en una ruta de autobús hasta que las tarifas se paguen. Las nuevas rutas de autobús comienzan el Lunes y el pago y la registración **deben** completarse antes de las 12:00pm del Miércoles anterior.
3. Recibirá un correo electrónico o mensaje de texto con información de la ruta (número de autobús, ubicación de la parada y horarios) una vez que a su estudiante se le haya asignado un autobús. Asegúrese de que tengamos un correo electrónico o numero de telefono actualizado en el archivo para recibir información sobre la ruta del autobús.
4. **NO HAY REMBOLSOS EN LAS TARIFAS DE TRANSPORTACION.**

**TARIFAS ANUAL EN LA CIUDAD:**

**Contrato completo**

Un estudiante ----- \$275.00  
Dos estudiantes ----- \$295.00  
Tres estudiantes ----- \$315.00  
Cuatro o más estudiantes----- \$335.00

**Medio contrato: solo AM o PM**

Un estudiante ----- \$185.00  
Dos estudiantes ----- \$195.00  
Tres estudiantes ----- \$205.00  
Cuatro o más estudiantes ----- \$215.00

**TARIFAS ANUAL RURAL:**

**Contrato completo**

Un estudiante ----- \$300.00  
Dos estudiantes ----- \$320.00  
Tres estudiantes ----- \$340.00  
Cuatro o más estudiantes ----- \$360.00

**Medio contrato: solo AM o PM**

Un estudiante ----- \$195.00  
Dos estudiantes ----- \$205.00  
Tres estudiantes ----- \$215.00  
Cuatro o más estudiantes ----- \$225.00